



Casque Bluetooth Tellur Vox 55
TLL511321
Manuel d'utilisation



INTO YOUR FUTURE

Spécifications techniques

Version Bluetooth : v5.2

Portée sans fil : Jusqu'à 10 m

Fréquence : 2,4 GHz, classe 2

Profils pris en charge : A2DP, AVRCP, HFP

Technologie multipoint : Jumelez et maintenez les connexions avec deux téléphones et répondez aux appels à partir de l'un ou l'autre téléphone.

Gamme de fréquences du microphone : 100Hz~8kHz

Sensibilité du microphone : -44dBm ±3dB

Haut-parleur : 10 mm

Puissance nominale du haut-parleur : 5mW

Puissance maximale du haut-parleur : 10mW

Gamme de fréquences du haut-parleur : 50HZ-10kHz

Sensibilité du haut-parleur : 113±3dB à 1 kHz

Durée de conversation : Jusqu'à 8,5 heures

Autonomie en veille : Jusqu'à 130 heures

Temps de charge : Environ 2 heures

Connecteur de charge : USB-C

Fonctionnalités : Alertes vocales, contrôle de l'état de la batterie iOS

Nom d'appairage Bluetooth : Tellur Vox 55

Dimensions du produit : 54 x 18 x 23,5 mm

Poids du produit : 11g

Le paquet comprend : 1 x Bluetooth Vox 55, 1 x câble USB vers USB-C, 1 x manuel

Le casque Vox 55, est composé de

(avec des variations en fonction du modèle spécifique):

1. Indicateur LED (rouge, vert ou bleu)
2. Bouton multifonctionnel (MFB) (avec l'icône représentant: téléphone ou "activé") / Commutateur
3. Bouton de volume "+" et "-" (disponible sur certains modèles)
4. Port de chargement
5. Crochet d'oreille
6. Microphone
7. Embouts auriculaires en silicone

Avant utilisation, rechargez complètement la batterie du casque.

Pour plus de détails sur le chargement, reportez-vous à la section "Recharge et batterie" de ce manuel. Choisissez un téléphone compatible ou un autre périphérique Bluetooth à

connecter. Pour plus de détails sur la connexion, reportez-vous à la section "Opérations de base" de ce manuel.

Conseil: Maintenez le casque à l'écart de la carte bancaire ou de tout autre périphérique de stockage magnétique. Sinon, les informations stockées risquent d'être perdues en raison du processus de démagnétisation.

Opérations de base

(Remarque: appuyez brièvement sur = appuyez une fois sur MFB; appuyez deux fois = appuyez deux fois sur le bouton rapide; appui long = maintenir le bouton enfoncé pendant plus d'une seconde.)

Démarrage et connexion:

1. En mode "arrêt"(OFF), appuyez longuement sur MFB jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu ou en rouge et en bleu. Relâchez le bouton (notification sonore ou vocale disponible) pour que le casque passe en mode de connexion.
2. En mode "éteint"(OFF), appuyez sur la touche MFB jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu et que vous entendiez la notification vocale "Allumez, associez"("Power on, Pairing"). Le micro-casque passera en mode de connexion.
3. En mode "arrêt"(OFF), appuyez longuement sur MFB pendant environ 3 secondes pour allumer le casque. L'indicateur s'allume trois fois en rouge et en bleu ou en bleu, ainsi que la notification vocale " Power on". L'indicateur LED s'allumera alternativement en rouge et bleu, avec la mention vocale "Pairing".
4. En mode "arrêt"(OFF), poussez le commutateur vers le haut pour allumer le casque. Vous entendrez une notification vocale " Power on" et le casque entrera automatiquement en mode de connexion. Le voyant LED s'allume alternativement en rouge et en bleu. Si le temps de connexion dépasse 180 secondes, l'oreillette s'éteindra automatiquement. Dans ce cas, le voyant s'allume en rouge pendant 2 secondes, accompagné de la notification vocale "Arrêter"("Shut down").

Connexion: activez la fonction Bluetooth du téléphone et recherchez le nom du casque «Tellur Vox 55». Sélectionnez le kit oreillette dans la liste et entrez le mot de passe 0000 si nécessaire (les versions Bluetooth 2.1 et les plus récentes ne nécessitent pas de mot de passe).

Répondre à un appel: Dans le cas d'un appel entrant, certains modèles de casques vous informent par son / vibration / sonnerie / notification vocale / par le numéro qui vous appelle. Appuyez brièvement sur MFB pour répondre à l'appel.

Rejet d'appel: pour un appel entrant, appuyez deux fois sur le bouton long / MFB / Volume + / Volume - et relâchez-le lorsque vous entendez la notification sonore / vocale. Le casque refusera l'appel.

Mettre fin à l'appel: Pendant un appel, appuyez brièvement sur le bouton MFB pour fermer l'appel.

Contrôle du volume: si des boutons de contrôle du volume sont disponibles, pendant un appel, appuyez brièvement sur Volume + pour augmenter le volume; appuyez brièvement sur Volume - pour diminuer le volume.

Transfert d'appel du casque au téléphone: Lorsque vous parlez au casque Vox 55, appuyez deux fois sur la touche MFB / long pour transférer l'appel sur le téléphone mobile. Répétez l'opération pour renvoyer l'appel au casque.

Recomposition du dernier numéro composé: En mode veille, appuyez longuement / brièvement sur MFB deux fois pour recomposer le dernier numéro composé.

Appellation vocale: En mode veille, appuyez deux fois sur la touche MFB pour appeler un contact par commande vocale. Appuyez deux fois sur MFB pour annuler l'appel (la fonction d'appel, via une commande vocale, doit être prise en charge par le téléphone).

Connexion avec plusieurs appareils:

1. Appliquez la procédure de connexion pour le téléphone A et éteignez le kit oreillette. Redémarrez le casque et répétez les étapes de connexion pour le téléphone B, puis éteignez-le à nouveau.

A la fin, redémarrez le casque et, sans passer en mode Connexion, il se connectera automatiquement, avec les deux téléphones.

À ce stade, le casque peut prendre des appels, à la fois du téléphone A et du téléphone B (fonction prise en charge par certains modèles).

2. Appliquez la procédure de connexion pour le téléphone A, puis désactivez la fonction Bluetooth simultanément dans le téléphone A et dans le casque. Allumez le casque et répétez les étapes de connexion pour le téléphone B, puis redémarrez la fonction Bluetooth du téléphone A. Ce dernier se connectera automatiquement au casque (si le téléphone prend en charge la fonction de reconnexion automatique Bluetooth).

Conférence et appel en attente:

1. En cas d'appel en attente, appuyez une fois sur la touche MFB pour fermer l'appel A et prendre l'appel B;
Appuyez longuement sur MFB pendant 3 secondes pour rejeter l'appel B et poursuivre la conversation avec l'appel A;
Appuyez deux fois sur le bouton MFB pour prendre l'appel A et l'appel B simultanément;
Appuyez longuement sur le bouton MFB, 1 seconde, pour mettre l'appel A en attente et prendre, l'appel B. Appuyez sur MFB, 1 seconde pour récupérer l'appel A (fonction prise en charge par certains modèles).

Réinitialiser aux réglages d'usine:

1. En mode Connexion, avec le voyant bleu / allumé, alternativement en rouge et bleu, appuyez sur MFB pendant 2 secondes, puis relâchez. L'indicateur clignotera simultanément en rouge et en bleu.
2. Lorsque le casque est en charge, appuyez sur Volume + / Volume -, jusqu'à ce que le voyant s'allume trois fois en bleu.
3. Lorsque le casque est en cours de chargement, appuyez sur le bouton MFB jusqu'à ce que le voyant rouge ou bleu clignote.
4. Connectez l'oreillette au chargeur et appuyez simultanément sur les touches MFB et Volume - pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant violet s'allume une fois (fonction prise en charge par certains modèles).
5. Appuyez sur le bouton MFB pendant 5 à 10 secondes pendant la charge du casque. L'indicateur s'allumera 3 fois en rouge et le casque passera à la configuration d'usine.

Arrêter le casque:

1. Lorsque le casque est allumé, appuyez longuement sur le bouton MFB jusqu'à ce que le témoin rouge ou bleu s'allume et

que vous entendiez une notification vocale et que le casque se ferme.

2. Dans n'importe quel mode de fonctionnement, abaissez le commutateur.

L'indicateur s'allume en rouge pendant environ 2 secondes et se ferme, accompagné de la notification vocale «Éteindre» ("Power off »).

3. Dans n'importe quel mode de fonctionnement, appuyez longuement sur MFB pendant environ 5 secondes. L'indicateur s'allumera en rouge pendant environ 2 secondes, accompagné de la notification vocale «Éteindre» ("Power off »).

Perte de connexion: Lorsque vous dépassez la distance de connexion autorisée, vous entendrez une notification vocale "Déconnecté"(Disconnected) et le casque entrera automatiquement en mode de connexion, avec la notification vocale "Pairing" (fonction prise en charge par certains modèles).

Reconnexion automatique: après le démarrage, le casque essaie de se reconnecter automatiquement au dernier appareil connecté avant la fermeture (fonction prise en charge par certains modèles).

Recharge de la batterie

Avant d'utiliser un chargeur pour alimenter le casque, assurez-vous que les spécifications du chargeur sont conformes aux exigences du casque. La tension recommandée est de DC5V +/- 0,25V et l'ampérage recommandé est compris entre 100 mA et 500 mA. Une tension supérieure à celle recommandée peut endommager le casque.

Le kit oreillette a une batterie non détachable, intégrée.

N'essayez pas de retirer la batterie du casque. Sinon, le casque pourrait être endommagé. Si vous n'utilisez pas le casque pendant une période prolongée, conservez-le dans un endroit sec et bien ventilé et rechargez-le tous les deux mois.


1. Si le voyant s'allume en rouge, à basse fréquence, la batterie est déchargée. S'il n'est pas désactivé, le kit oreillette s'éteindra automatiquement. Branchez le câble de recharge pour alimenter le casque.

2. Connectez le chargeur à une prise.

3. Pendant le chargement, le voyant s'allume en rouge.
Si la recharge ne commence pas, débranchez et reconnectez le chargeur. Un cycle de charge complète dure jusqu'à 2,5 heures.
À la fin du cycle de charge, l'indicateur passe du rouge au bleu.
Débranchez le casque et le chargeur de la prise.
4. La batterie entièrement rechargée offre 4 heures de temps de conversation et 120 heures en veille. L'autonomie réelle de la parole varie selon les téléphones, les paramètres, l'utilisation et l'environnement.

Réparation

Description du problème	Cause	Solution
L'activation du casque, a échoué	La batterie est faible. 1. Appuyez trop rapidement sur le MFB.	Rechargez la batterie. 1. Appuyez plus longtemps sur le bouton MFB.
	2. L'interrupteur n'est pas dans la bonne position.	2. Poussez le commutateur dans la position correcte.
La recharge a échoué	Le câble de charge n'est pas connecté correctement.	Rebranchez le câble de charge.
Fermeture du casque, échec	La fermeture du casque a échoué à cause d'une opération incorrecte.	Utilisez le chargeur pour recharger, puis réinitialisez le casque.
Le casque n'a pas pu être trouvé dans le téléphone ou la connexion a échoué	Le casque ne passe pas en mode de connexion.	Activez le kit oreillette pour entrer en mode de connexion.
	La fonction Bluetooth du téléphone n'est pas activée	Éteignez et allumez le téléphone. Répétez les étapes de connexion.



Informations sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Les déchets d'équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses ayant un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine, s'ils ne sont pas collectés séparément.

Ce produit est conforme à la directive européenne (2012/19 / EU) et porte le symbole de classification des déchets électriques et électroniques, représenté graphiquement dans l'image suivante.

Cette icône indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères et qu'ils sont soumis à une collecte distincte (séparée).

Compte tenu des dispositions de OUG 195/2005 sur la protection de l'environnement et de l'OUG 5/2015 sur les déchets d'équipements électriques et électroniques, nous vous recommandons de prendre en compte les éléments suivants:

- Les matériaux et les composants utilisés pour fabriquer ce produit sont des matériaux de haute qualité qui peuvent être réutilisés et recyclés.
- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers ou autres ordures à la fin de la période d'utilisation.
- Transportez-le au centre de collecte des équipements électriques et électroniques, où il sera récupéré gratuitement.
- Veuillez contacter vos autorités locales pour obtenir des informations détaillées sur ces centres de collecte, organisés par des opérateurs économiques agréés pour la collecte.

Avec et sans fil – Europe

Veillez lire toutes les sections applicables.

Pour votre protection et votre confort, ABN Systems International S.A. a mis en oeuvre des mesures de protection sur ce produit. Elles ont été conçues pour conserver un volume sûr et assurer que le produit fonctionne conformément aux normes de sécurité gouvernementales.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES PRODUITS AUDIO !
UNE PERTE AUDITIVE PERMANENTE PEUT ÊTRE CAUSÉE PAR UNE EXPOSITION À LONG TERME À DES SONS ET VOLUMES ÉLEVÉS. UTILISEZ UN VOLUME AUSSI FAIBLE QUE POSSIBLE.

Évitez l'utilisation prolongée des micro-casques à des niveaux de pression sonore excessifs.

Veillez lire les Consignes de sécurité ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

Vous pouvez réduire le risque de dommages auditifs en suivant ces consignes de sécurité :

1. Avant d'utiliser ce produit, observez les étapes suivantes

- Avant d'utiliser le produit, réglez le volume à son niveau le plus faible ;
- Mettez le micro-casque, le cas échéant ;
- Réglez lentement le volume à un niveau confortable.

2. Au cours de l'utilisation de ce produit

- Conservez le volume au niveau le plus bas possible ;
- S'il est nécessaire d'augmenter le volume, réglez le volume lentement ;
- Si vous ressentez une gêne ou que vos oreilles bourdonnent, cessez immédiatement d'utiliser le produit.

Avec une utilisation continue à un volume élevé, vos oreilles peuvent s'habituer au niveau sonore, ce qui peut entraîner des dommages auditifs permanents sans que vous ne ressentiez une quelconque gêne.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE!

- Si vous portez un pacemaker ou tout autre appareil médical électrique, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit.
 - Cet emballage contient de petits composants dangereux pour les enfants. Veuillez ranger le produit hors de la portée des enfants. Les sacs en eux-mêmes (ainsi que les petits éléments qu'ils contiennent) présentent un risque d'étouffement s'ils sont avalés.
 - N'essayez jamais de démonter vous-même le produit ou d'y introduire des objets de toute sorte, car ils risqueraient de créer des courts-circuits et d'entraîner des risques d'électrocution ou d'incendie.
 - Aucun des composants ne doit être remplacé ou réparé par l'utilisateur. Seuls des distributeurs ou centres de réparation agréés sont habilités à ouvrir le produit. Si une partie du produit nécessite un remplacement pour quelque raison que ce soit, y compris l'usure normale ou la casse, veuillez contacter votre revendeur.
 - Évitez d'exposer votre produit à la pluie ou à d'autres liquides.
 - Conservez tous les produits, cordons et câbles à l'abri de tout appareil en fonctionnement.
 - Respectez bien les différentes consignes et instructions réclamant la mise hors tension de tout équipement électrique ou émettant des ondes radio dans des zones réservées telles que les hôpitaux ou les avions.
 - Si le produit surchauffe, tombe par terre, subit des dommages ou est tombé dans un liquide, cessez de l'utiliser.
 - Mettez le produit au rebut en accord avec les normes et réglementations locales (voir www.tellur.com/weee).
- N'oubliez pas : Conduisez toujours en toute sécurité, évitez les distractions et respectez les lois locales !
- L'utilisation d'une enceinte pendant la conduite d'un véhicule

à moteur peut être réglementée par les lois locales.

L'utilisation d'un micro-casque pendant la conduite d'un véhicule à moteur, d'une moto, d'un véhicule nautique ou d'un vélo peut être dangereuse et est illégale dans certaines juridictions. De la même façon, l'utilisation de ce micro-casque avec les deux oreilles couvertes pendant la conduite est interdite dans certaines juridictions. Veuillez consulter les autorités locales.

ENTRETIEN DE LA BATTERIE INTÉGRÉE: Veuillez respecter les consignes suivantes si le produit contient une batterie

- Votre produit est alimenté par une batterie rechargeable. Les pleines performances d'une batterie neuve ne s'obtiennent qu'après deux ou trois cycles de charge et de décharge complets.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais finira par s'user. Ne laissez pas une batterie entièrement chargée connectée à un chargeur, car une charge excessive peut réduire sa durée de vie.
- Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée perdra sa charge au fil du temps.
- Le fait de laisser le produit dans un endroit chaud ou froid réduira la capacité et la durée de vie de la batterie. Essayez toujours de conserver la batterie entre 15 °C et 25 °C. Il se peut qu'un produit doté d'une batterie chaude ou froide ne fonctionne pas temporairement, même lorsque la batterie est entièrement chargée.

Avvertissements concernant la batterie!

- « Mise en garde » – La batterie utilisée dans ce produit peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle n'est pas traitée correctement. Les batteries peuvent exploser si elles sont endommagées.
- Rechargez uniquement votre batterie avec les chargeurs approuvés fournis qui ont été conçus pour ce produit.
- Mettez les batteries au rebut conformément aux réglementations locales. Veuillez les recycler dans la mesure

du possible. Ne jetez pas les batteries avec les ordures ménagères ou dans un feu car elles risquent d'exploser.

- Sauf mention contraire dans le manuel de l'utilisateur ou le guide de démarrage rapide, la batterie de votre produit ne peut pas être retirée ou remplacée par l'utilisateur. Toute tentative de ce genre est risquée et peut entraîner des dommages au produit.

Pour obtenir des informations sur les batteries, veuillez consulter www.tellur.com/batteries.

ENTRETIEN DU CHARGEUR: Veuillez respecter les consignes suivantes si le produit est fourni avec un chargeur

- N'essayez pas de charger/alimenter votre produit autrement qu'avec le chargeur fourni. L'utilisation d'un autre chargeur risque d'endommager ou de détruire le produit et pourrait s'avérer dangereuse. L'utilisation d'un autre chargeur risque également d'invalidier tout agrément ou garantie. Pour plus d'informations sur la disponibilité d'accessoires homologués, veuillez consulter votre revendeur.

- Chargez/alimentez le produit en suivant les instructions fournies avec le produit.

Important: Pour une description complète des voyants d'état de charge de ce produit, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur. Certains produits ne peuvent pas être utilisés pendant la mise en charge.

Avertissements concernant le chargeur!

- Ne pas utiliser un chargeur mural dont la sortie est supérieure à 5 V et 2 A.

- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, saisissez la prise et tirez dessus (et non sur le cordon). N'utilisez jamais un chargeur endommagé.

- N'essayez jamais de démonter le chargeur, car vous vous exposeriez à des risques d'électrocution.

ENTRETIEN

- Débranchez le produit ou le chargeur avant de les nettoyer.
- Nettoyez le produit en le frottant avec un chiffon sec ou légèrement humide. Le câble et le chargeur ne doivent être que dépoussiérés

Déclaration de conformité

Nous, ABN SYSTEMS INTERNATIONAL S.A., Bucarest, secteur 1, rue Marinariilor, no. 31, en tant que fabricant, nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit:

Description du produit : Casque Tellur Bluetooth Vox 55, noir

Marque: Tellur

Code de produit: TLL511321

Il ne met pas en danger la vie, la santé, la sécurité du travail, n'a pas d'impact négatif sur l'environnement et répond aux normes énoncées dans les déclarations de conformité du fabricant.

Le produit est conforme aux normes et / ou autres documents normatifs suivants :

RED - 2014 / 53 / UE

Normes appliquées:

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 50332-2:2013

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Le produit porte le marquage CE, appliqué en 2022.

La garantie de l'UE s'applique.

Nom: George Barbu
Fonction: Directeur général

Lieu: Bucarest, Date: 31-09-2022
Signature:

